

INZENDING – ENVOI - SUBMISSION - EINSENDUNG 2

- a) creatiedatum / date de réalisation / Anfertigungsdaten / production date :
- b) technieken/techniques/Techniken/techniques voluit/entièrement/ganz/in full:
- c) afmetingen (HxB)/dimensions (HxL)/Dimensionen (HxB)/dimensions (HxW).....x..... mm/Mm
- d) Informatie over het thema, symboliek en iconografie op de prent/Information sur le thème, le symbolique et l'icographie de cette estampe/Auskünfte über die Ausarbeitung der Thematik, Erklärung der verwendeten Symbolik, Ikonographie in diesem Druck/Information about the theme elaborated in this impression and explanation of the used symbolic, iconography

— Enkel in te vullen als het om een **exlibris of een gebruiksprent met de vermelding van een naam** gaat./A remplir seulement s'il s'agit d'un **exlibris ou une estampe de circonstance avec un nom**./Nur auszufüllen falls die Einsendung ein **Exlibris oder ein Abdruck mit Zweckbestimmung und Name** betrifft/To fill out only if the submission is **a bookplate or an impression with a function and a name**:

➡ **naam & informatie titularis/nom & information titulaire/Namen & Auskünfte des Inhabers/Name & information owner:**

N De vervaardiger van deze prent verklaart dat: de titularis/eigenaar/opdrachtgever, na kennisneming van het reglement, akkoord gaat met het gebruik van zijn/haar naam op deze prent en met de deelname ervan aan de INTERNATIONALE EXLIBRIS- & KLEINGRAFIKWEDSTRIJD SINT-NIKLAAS 2011. **Als het om befaamde personen gaat, bewijs van toestemming bijvoegen of bezorgen per e-mail.**

F Le créateur de cet estampe déclare que le/la titulaire/le/la propriétaire/le/la mandant(e) après avoir pris connaissance des règlements du concours, donne l'autorisation pour que cet estampe porte son nom (c.a.d. du titul.) afin qu'elle prenne part au CONCOURS INTERNATIONAL D'EXLIBRIS ET D'OEUVRES GRAPHIQUES DE PETIT FORMAT A SINT-NIKLAAS 2011. **S'il s'agit de personnes notoires, joindre en annexe ou délivrer par courriel la preuve de l'autorisation.**

D Der Verfasser dieses Abdrucks bestätigt dass: der Inhaber/Titular/Auftraggeber nach Kenntnisnahme von den Bedingungen, einverstanden ist mit diesem Abdruck auf seinem Namen und mit der Teilnahme an den INTERNATIONALEN EXLIBRIS- UND KLEINGRAFIKWETTBEWERB SINT-NIKLAAS 2011. **Ist der Inhaber ein berühmter Person, ein Beweis seiner Genehmigung beilegen oder mit E-Mail besorgen.**

E The author of this impression: confirms that the owner/titular/client, after having taken cognizance of the rules of the competition, agrees with the use of his name on this impression and with its participation in the SINT-NIKLAAS 2011 INTERNATIONAL BOOKPLATES AND SMALL PRINTMAKING COMPETITION. **If the titular is a famous person, add a proof of his approval or send it by e-mail.**

➡ **handtekening vervaardiger/signature du créateur/Unterschrift des Verfassers/author's signature:**.....

INZENDING – ENVOI - SUBMISSION - EINSENDUNG 3

- a) creatiedatum / date de réalisation / Anfertigungsdaten / production date :
- b) technieken/techniques/Techniken/techniques voluit/entièrement/ganz/in full:
- c) afmetingen (HxB)/dimensions (HxL)/Dimensionen (HxB)/dimensions (HxW).....x..... mm/Mm
- d) Informatie over het thema, symboliek en iconografie op de prent/Information sur le thème, le symbolique et l'icographie de cette estampe/Auskünfte über die Ausarbeitung der Thematik, Erklärung der verwendeten Symbolik, Ikonographie in diesem Druck/Information about the theme elaborated in this impression and explanation of the used symbolic, iconography

— Enkel in te vullen als het om een **exlibris of een gebruiksprent met de vermelding van een naam** gaat./A remplir seulement s'il s'agit d'un **exlibris ou une estampe de circonstance avec un nom**./Nur auszufüllen falls die Einsendung ein **Exlibris oder ein Abdruck mit Zweckbestimmung und Name** betrifft/To fill out only if the submission is **a bookplate or an impression with a function and a name**:

➡ **naam & informatie titularis/nom & information titulaire/Namen & Auskünfte des Inhabers/Name & information owner:**

N De vervaardiger van deze prent verklaart dat: de titularis/eigenaar/opdrachtgever, na kennisneming van het reglement, akkoord gaat met het gebruik van zijn/haar naam op deze prent en met de deelname ervan aan de INTERNATIONALE EXLIBRIS- & KLEINGRAFIKWEDSTRIJD SINT-NIKLAAS 2011. **Als het om befaamde personen gaat, bewijs van toestemming bijvoegen of bezorgen per e-mail.**

F Le créateur de cet estampe déclare que le/la titulaire/le/la propriétaire/le/la mandant(e) après avoir pris connaissance des règlements du concours, donne l'autorisation pour que cet estampe porte son nom (c.a.d. du titul.) afin qu'elle prenne part au CONCOURS INTERNATIONAL D'EXLIBRIS ET D'OEUVRES GRAPHIQUES DE PETIT FORMAT A SINT-NIKLAAS 2011. **S'il s'agit de personnes notoires, joindre en annexe ou délivrer par courriel la preuve de l'autorisation.**

D Der Verfasser dieses Abdrucks bestätigt dass: der Inhaber/Titular/Auftraggeber nach Kenntnisnahme von den Bedingungen, einverstanden ist mit diesem Abdruck auf seinem Namen und mit der Teilnahme an den INTERNATIONALEN EXLIBRIS- UND KLEINGRAFIKWETTBEWERB SINT-NIKLAAS 2011. **Ist der Inhaber ein berühmter Person, ein Beweis seiner Genehmigung beilegen oder mit E-Mail besorgen.**

E The author of this impression: confirms that the owner/titular/client, after having taken cognizance of the rules of the competition, agrees with the use of his name on this impression and with its participation in the SINT-NIKLAAS 2011 INTERNATIONAL BOOKPLATES AND SMALL PRINTMAKING COMPETITION. **If the titular is a famous person, add a proof of his approval or send it by e-mail.**

➡ **handtekening vervaardiger/signature du créateur/Unterschrift des Verfassers/author's signature:**.....